

16 ta' Mejju, 1961

Imħallef:—

Onor. Dr. A. V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Concetta Chircop

versus

Filippa Xuereb et.

Konsorzu — Innovazzjonijiet fil-Haġa Komuni —

Art. 530 tal-Kodiċi Ċivili.

Huwa minnu li skond il-liġi ebda wieħed mill-konsorti ma jista', mingħajr il-permess tal-konsorti l-oħra, jaġħmel innovazzjonijiet fil-haġa komuni, ankorké jirritjent li tkunu vantaggjużi għall-komproprietarji kollha; tħaż-za bil-kelma "innovazzjonijiet" wieħed għandu jiġiem dawk l-alterazzjoni-jiet li għandhom it-tendenza li jbiddlu d-destinazzjoni, l-istat u l-konsistenza tal-haġa komuni, u mhux ukoll dawk li sempliċement iservu għall-ahjar godiment tal-haġa; speċjalment meta l-haġa tista' tiġi ripristinata mingħajr dannu tal-istess komunjoni.

Il-Qorti:— Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attriċi, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet kollha meħtieġa u jingħataw il-provvedimenti kollha xierqa, billi l-kontendenti jipposjedu ndiviżiżament bejniethom il-fond numru 4 Alley I, Our Lady of Angels, Haż-Żebbuġ, li minnu l-attriċi qeqħħda tokkupa parti u l-konvenuti qeqħdin jokkupaw il-parti l-oħra; u billi l-konvenuti dan l-ahħar għamlu xi xogħolijiet fil-parti okkupata minnuk, billi neħħew xrieq u għamlu xi xogħolijiet oħra li jirriżultaw fit-trattazzjoni tal-kawża, u dan minn-ghajr il-permess u kunsens tal-attriċi; u billi l-konvenuti, interpellati biex jirripristinaw il-fond kif kien qabel, naqsu milli jagħmlu hekk; talbet li l-konvenuti t-tnejn, solidalment u ndiviżibbilment bejniethom, jew min minnuk skond ma jirriżulta. jiġu kundannati jirrimmettu l-fond fuq imsemmi fl-istat pristinu, fiziż-żmien li jiġi lilhom prefiss minn din il-Qorti; u jekk jongsu, l-attriċi tiġi awtorizzata tagħmel dan ir-ripristinament hija stess a spejjeż tal-konvenuti jew min minnuk, u taħt dawk il-provvedimenti li din il-Qorti jogħġobha tagħti. Bl-ispejjeż kompriżi dawk tal-ittra ufficjali tal-21 ta' Marzu 1961;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Mill-provi tal-attriċi jirriżulta illi l-kwerela tagħha de-dotta tikkonsisti fil-i l-konvenuti, komproprietarji, rrīm-movew mill-kċina xrieg u għoli ta' tliet piedi ġebel ta' van magħluq mingħajr il-kunsens u permess tagħha;

Illi hu minnu li skond l-art. 530 tal-Kodiċi Ċivili, bażat fuq il-liġi 28 Dig. de communi dividundo, ebda wieħed mill-konsorti ma jista' jagħmel innovazzjonijiet fil-hażga komuni, ankorkē jirritjeni li jkunu vantaġġjuži lill-komproprietarji kollha, jekk ma jkunx ha l-permess tagħhom;

Illi kwindi l-kwistjoni kollha tivverti ruħha fuq jekk dak li sar mill-konvenuti jikkostitwix vera u proprja innovazzjoni;

Illi l-kelma “innovazzjoni”, li kienet fit-test taljan tal-art. 189 tal-Ordinanza VII tal-1868, giet definita għal dawk l-alterazzjonijiet fil-hażga komuni li għandhom it-tendenza li jbiddlu d-destinazzjoni, l-istat u l-konsistenza imma ma humiex intiżi bhala innovazzjonijiet dawk li sempliċement iservu ghall-aħjar godiment tal-hażga (ara Appell 3. 12. 1909 “Camilleri vs. Ellul”, Vol. XX-I-258 u 259; ara wkoll Qorti ta’ Ghawdex 7. 1. 1888 “Borg vs. Axiak”, Volum Sent. 1888, Sessjoni Epifanija, paġ. 15);

Illi l-kelma “innovazzjoni” fl-art. 530 tal-Kap. 23 giet tradotta f’ “alterations”, u bil-malti “tibdil fil-hażga komuni”; imma l-ispiritu tal-liġi baqa’ dejjem l-istess;

Illi bejn il-partijiet hemm ċerta ostilità, ammessa mill-istess attriċi, u din il-Qorti għandha raġuni tajba biex taħ-seb li l-azzjoni hija pjuttost ta’ karattru emulattiv, in vista tal-fatt illi x-xogħol li għamlu l-konvenuti mingħajr kunsens tal-attriċi ma hux ta’ natura ta’ innovazzjoni. imma sempliċi mezz tal-aħjar godiment u użu tal-hażga komuni; speċjalment meta bniedem jikkuns idra li l-istess kambiamment jista’ fi żmien bejn wieħed u ieħor mhux reċenti jiġi

ridott ghall-istess ripristinament mingħajr danni tal-istess komunjoni;

Għal dawn ir-raġunijiet;

Taqta' u tiddeċidi billi tħad it-talba attrici; bl-ispcj-jeż għall-attrici.
